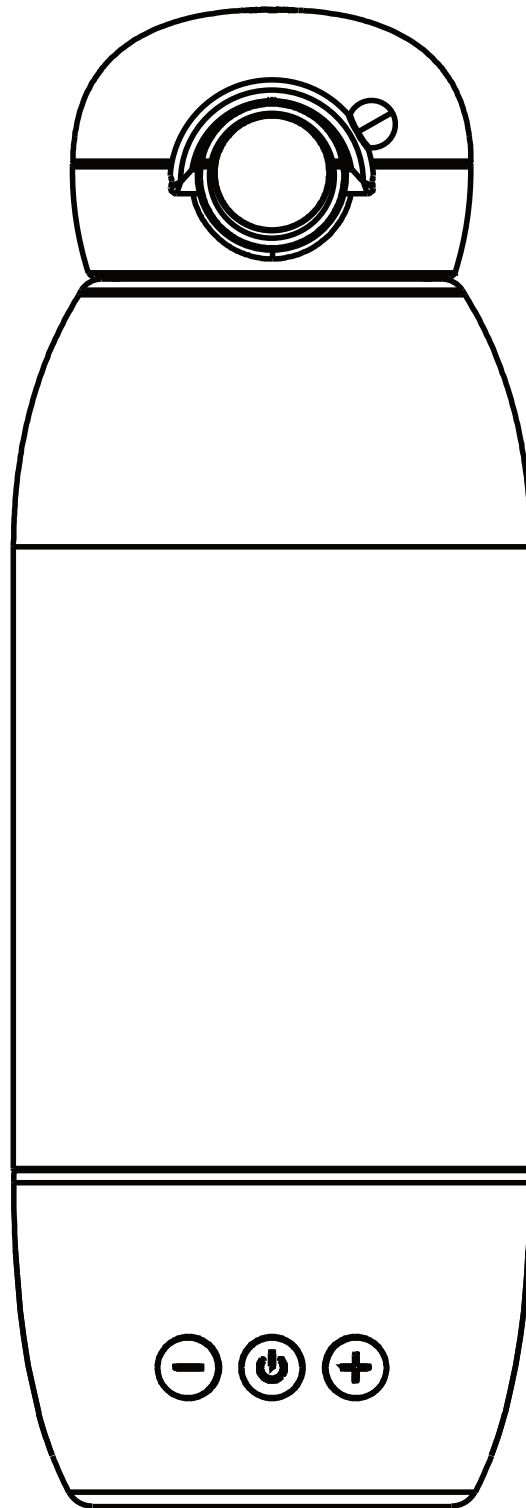


GROWNSY Water Warmer / Dispenser

Portable Milk Warmer, Model T6

User Manual – Multilanguage Edition



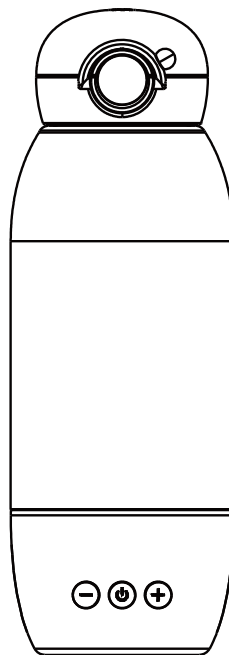
Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

EN	English		page 4
DE	Deutsch		page 9
CS	Čeština	...	page 15
SK	Slovenčina		page 20
PL	Polski		page 25
HU	Magyar	...	page 31
RO	Română	...	page 36
SL	Slovenščina		page 41
BG	Bulgarian	.	page 46

GROWNSY

Water Warmer / Dispenser

Portable Milk Warmer, Model T6



User Manual

Please read this user manual carefully before using
and save it for future reference.

1. Heartfelt Thank You

Thank you so much for purchasing from us and placing your trust in our brand.

GROWNSY – Parent’s best helper.

Caring, nurturing and supporting every step of growth. GROWNSY creates maternity and baby products. We provide a broad portfolio including bottle warmer, baby nasal aspirator, bottle sterilizer, baby food maker, breast pump... We are committed to building a one-stop maternal & baby brand.

For any questions or issues, please email us:

service@grownsy.com

Or SMS GROWNSY to **(833)524-0498**. We will go above and beyond to resolve any customer issue within 24 hours.

Randell

Founder of GROWNSY

2. Precautions

For your safety, please carefully read this user manual before use. After reading, please save it properly for future reference. Do not use this product without reading and understanding this manual, as it may result in product accidents. We are not liable for any personal injury, property damage, or other losses caused by failure to operate according to the instructions or to follow the relevant precautions.

2.1. Prohibited Actions

1. Keep this product out of reach of infants and children.
2. Stop using this product if it is damaged or malfunctions.
3. Do not turn on the device without water, to avoid dry burning.
4. When cleaning, turn off the device first and gently wipe the main unit. Do not rinse directly with water, to prevent damage.
5. This appliance is prohibited for use by special user groups (such as children).
6. It is prohibited for children to play with plastic film and packaging boxes, as this may lead to suffocation accidents.
7. Use only the parts provided by our company; do not change the components of the product arbitrarily, and do not disassemble the product privately.
8. Do not insert or remove the plug with wet hands, to avoid electric shock.
9. The device contains a polymer rechargeable battery. Do not use it in environments with strong static electricity or magnetic fields, and do not put it in a microwave or sterilizing box.

2.2. Mandatory Operations

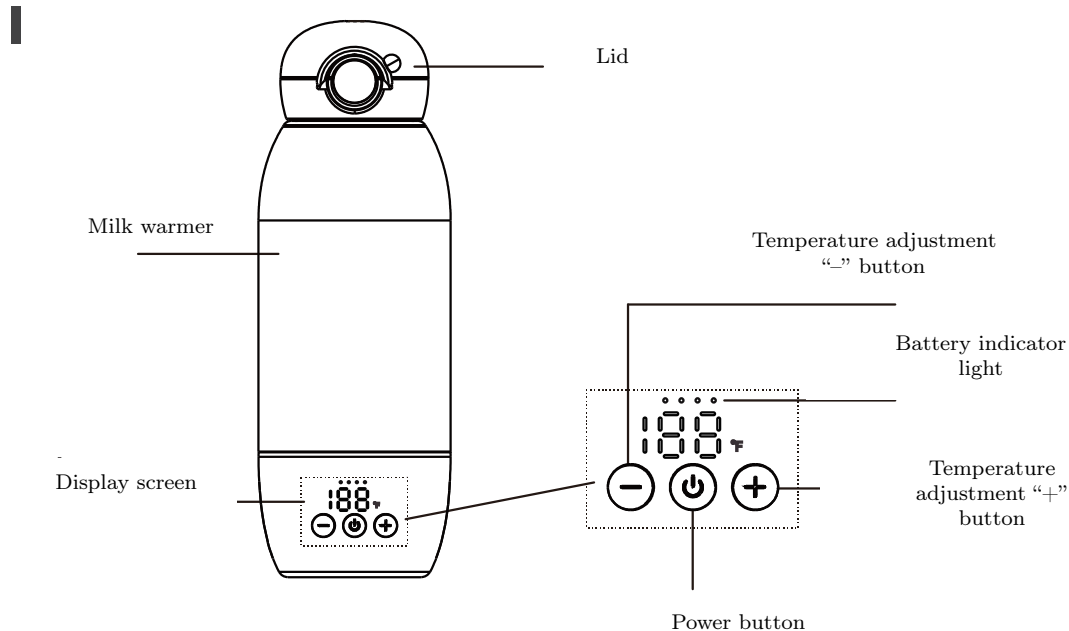
1. Clean the product before use.
2. Please use this product in an environment with a temperature of 0–35 °C (95 °F).
3. In case of abnormalities, please contact our after-sales service for assistance. Do not disassemble the machine privately.
4. Use a power adapter with UL certification to charge the product, to avoid unstable charging or accidents.
5. After it is fully charged, unplug the charging plug. Prolonged charging may cause fire and other safety hazards.
6. If not using the product, the battery must be sent to the designated recycling station for proper disposal according to national regulations.

3. Specifications

Specification	Value
Product name	Portable Milk Warmer
Product model	T6
Rated voltage	14.8V
Rated capacity	600 mL
Charging voltage	$\geq 5V$
Charging current	$\geq 2A$
Operating power	80W
Lithium battery capacity	2700 mAh (equivalent to 3.7V 10800 mAh)
Insulation temperature range	90–122 °F
Fast/slow charging time	Approximately 2–4.5 hours
Net weight	Approximately 664 g

4. Product Operation Guide

4.1. Component Names



Note: The image is for reference only. The actual appearance may vary.

4.2. Operation Steps

1. Before use, ensure that the machine is fully charged.
2. **Power on:**
 - Fill the warmer with water or breast milk, then press the power button to turn on the machine.
 - Use the “+” or “-” buttons to adjust the temperature. The temperature can be adjusted within the range of 90–122 °F.
 - After confirming the temperature, the screen will flash three times and then start working. The real-time temperature will be displayed on the screen.
 - After the work is completed, it will automatically keep warm for 24 hours.
 - **Note: The machine has a memory function. When powered on, it defaults to the last temperature used.**
3. **Power off:** press the power button once to turn off the water cup.
4. **Charging:**
 - When the machine’s battery is low, please charge it as soon as possible.
 - During charging, the battery indicator light will flash sequentially. When fully charged, the battery light will stay on continuously.

4.3. Tips

1. When you go out, please make sure the device is fully charged, to prevent the device from running out of power and failing to heat the water/milk to the target temperature.
2. After pouring out breast milk, please clean the milk stains inside the warmer promptly.
3. Do not immerse the device directly in water, to prevent damage to the machine.

5. Warranty and Customer Service

GROWNSY strives for user friendly products for newborn and household items. We aim not only to create a product, but also an item that is filled with care and love from us to our customers. If you have any issues at all, please contact us directly at **service@grownsy.com** and we will help you out. Or SMS GROWNSY to **(833)524-0498**.



5.1. Register Your Free Warranty

At GROWNSY we only use the highest quality product standards – but please don't forget to register for your FREE one year warranty just in case. . .

www.grownsy.com/warranty

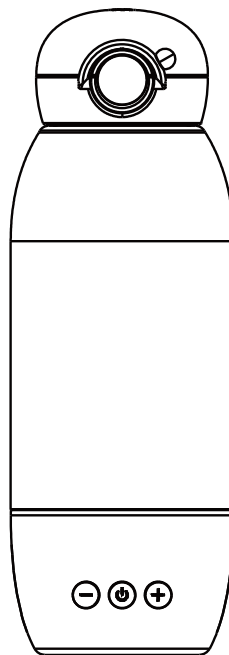


Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

GROWNSY

Wasserwärmer / Wasserspender

Tragbarer Milchwärmer, Modell T6



Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch
und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. Herzlichen Dank

Vielen Dank, dass Sie bei uns gekauft und unserer Marke Ihr Vertrauen geschenkt haben.

GROWNSY – der beste Helfer der Eltern.

Fürsorge und Unterstützung bei jedem Schritt des Wachstums. GROWNSY entwickelt Produkte für Mutter und Kind. Unser Sortiment umfasst Flaschenwärmer, Nasensauger, Flaschensterilisatoren, Babynahrungszubereiter, Milchpumpen... Wir möchten eine Marke aufbauen, die alle Bedürfnisse von Mutter und Baby aus einer Hand abdeckt.

Bei Fragen oder Problemen schreiben Sie uns bitte eine E-Mail:

service@grownsy.com

Oder senden Sie eine SMS mit dem Wort GROWNSY an **(833)524-0498**. Wir tun alles dafür, jedes Kundenanliegen innerhalb von 24 Stunden zu lösen.

Randell

Gründer von GROWNSY

2. Sicherheitshinweise

Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Bewahren Sie sie anschließend gut auf. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor Sie die Anleitung gelesen und verstanden haben, da es sonst zu Unfällen kommen kann. Wir haften nicht für Personenschäden, Sachschäden oder sonstige Verluste, die durch Nichtbeachtung der Anleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen.

2.1. Verbotene Handlungen

1. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern auf.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
3. Schalten Sie das Gerät nicht ohne Wasser ein, um Trockenbrand zu vermeiden.
4. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und wischen Sie das Hauptgerät vorsichtig ab. Spülen Sie es nicht direkt mit Wasser ab, um Schäden zu vermeiden.
5. Die Verwendung durch besondere Benutzergruppen (z. B. Kinder) ist untersagt.
6. Kinder dürfen nicht mit Kunststofffolie und Verpackungskartons spielen, da Erstickungsgefahr besteht.

7. Verwenden Sie nur die von uns gelieferten Teile; verändern Sie die Bauteile des Produkts nicht eigenmächtig und zerlegen Sie es nicht selbst.
8. Stecken oder ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, es besteht Stromschlaggefahr.
9. Das Gerät enthält einen wiederaufladbaren Polymer-Akku. Verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit starker statischer Elektrizität oder starken Magnetfeldern und legen Sie es nicht in eine Mikrowelle oder einen Sterilisator.

2.2. Erforderliche Maßnahmen

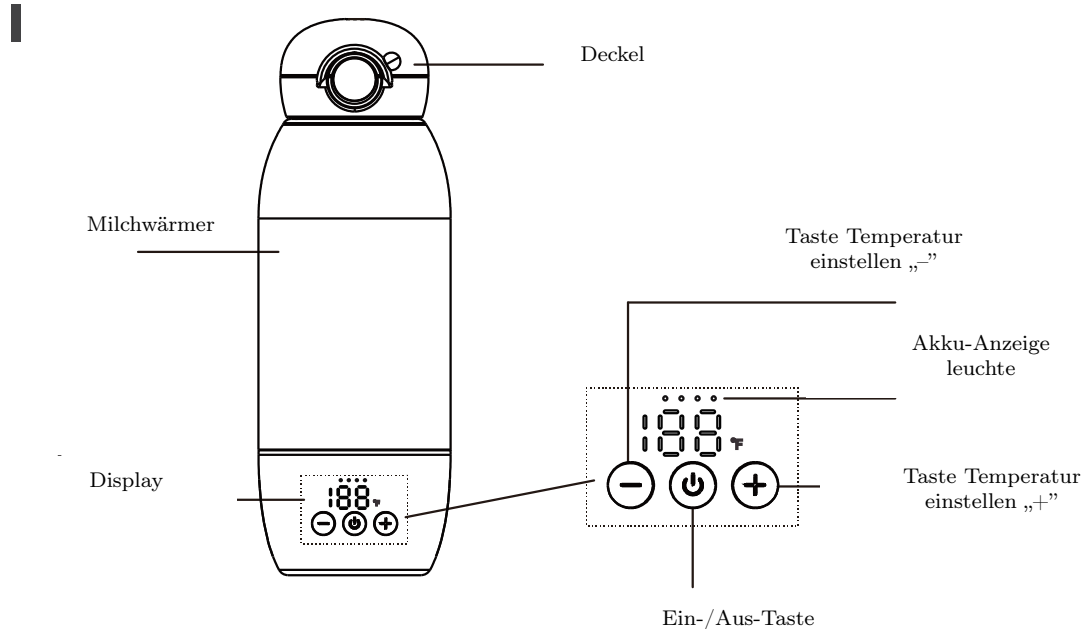
1. Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch.
2. Verwenden Sie das Produkt bei einer Umgebungstemperatur von 0–35 °C (95 °F).
3. Wenden Sie sich bei Auffälligkeiten an unseren Kundendienst. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
4. Verwenden Sie zum Laden ein UL-zertifiziertes Netzteil, um instabiles Laden oder Unfälle zu vermeiden.
5. Ziehen Sie nach dem vollständigen Laden den Ladestecker. Längeres Laden kann Brände und andere Gefahren verursachen.
6. Wird das Produkt nicht mehr verwendet, muss der Akku gemäß den nationalen Vorschriften bei einer zugelassenen Sammelstelle entsorgt werden.

3. Technische Daten

Parameter	Wert
Produktname	Tragbarer Milchwärmer
Produktmodell	T6
Nennspannung	14.8V
Nennvolumen	600 mL
Ladespannung	$\geq 5V$
Ladestrom	$\geq 2A$
Betriebsleistung	80W
Kapazität des Lithium-Akkus	2700 mAh (entspricht 3,7V 10800 mAh)
Warmhaltetemperaturbereich	90–122 °F
Schnell-/Langsamladezeit	ca. 2–4,5 Stunden
Nettogewicht	ca. 664 g

4. Bedienungsanleitung

4.1. Bezeichnung der Bauteile



Hinweis: Die Abbildung dient nur als Referenz. Das tatsächliche Aussehen kann abweichen.

4.2. Bedienschritte

1. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät vollständig geladen ist.
2. **Einschalten:**
 - Füllen Sie den Wärmer mit Wasser oder Muttermilch und schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ein.
 - Stellen Sie die Temperatur mit den Tasten „+“ und „-“ ein. Die Temperatur ist im Bereich 90–122 °F einstellbar.
 - Nach der Bestätigung blinkt das Display dreimal und das Gerät beginnt zu arbeiten. Auf dem Display wird die aktuelle Temperatur angezeigt.
 - Nach Abschluss des Aufheizens hält das Gerät die Temperatur automatisch 24 Stunden lang.
 - **Hinweis:** Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion. Beim Einschalten wird automatisch die zuletzt verwendete Temperatur übernommen.
3. **Ausschalten:** Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, um die Flasche auszuschalten.

4. Laden:

- Laden Sie das Gerät möglichst bald, wenn der Akkustand niedrig ist.
- Während des Ladens blinken die Akku-Anzeigen nacheinander. Bei vollständiger Ladung leuchtet die Anzeige dauerhaft.

4.3. Tipps

1. Achten Sie vor dem Verlassen des Hauses darauf, dass das Gerät vollständig geladen ist, damit es unterwegs nicht leer wird und Wasser bzw. Milch auf die gewünschte Temperatur bringen kann.
2. Reinigen Sie Milchrückstände im Inneren des Wärmers zeitnah, nachdem Sie die Muttermilch ausgegossen haben.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, um Schäden zu vermeiden.

5. Garantie und Kundendienst

GROWNSY steht für benutzerfreundliche Produkte für Neugeborene und den Haushalt. Wir wollen nicht nur ein Produkt schaffen, sondern einen Artikel, der mit Sorgfalt und Liebe für unsere Kunden gefertigt ist. Bei Problemen schreiben Sie uns direkt an service@grownsy.com, wir helfen Ihnen gerne. Oder senden Sie eine SMS mit dem Wort GROWNSY an **(833)524-0498**.



5.1. Registrieren Sie Ihre kostenlose Garantie

Bei GROWNSY setzen wir ausschließlich auf höchste Qualitätsstandards – vergessen Sie aber nicht, Ihre KOSTENLOSE einjährige Garantie zu registrieren, nur für den Fall...

www.grownsy.com/warranty

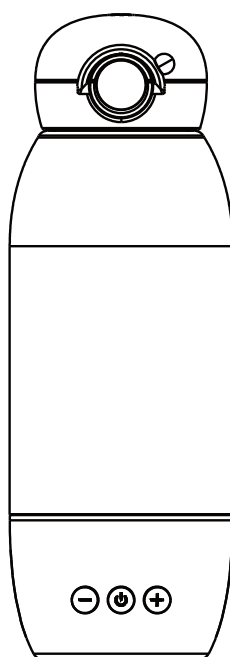


Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.eu

GROWNSY

Ohříváč / dávkovač vody

Přenosný ohříváč mléka, model T6



Uživatelská příručka

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tuto příručku
a uschovejte ji pro budoucí použití.

1. Srdečné poděkování

Mnohokrát děkujeme za nákup u nás a za důvěru, kterou jste vložili do naší značky. GROWNSY – nejlepší pomocník rodičů.

Pečujeme, vychováváme a podporujeme každý krok růstu. GROWNSY vyrábí produkty pro maminky a miminka. Nabízíme široké portfolio včetně ohřívače lahví, odsávačky nosních hlenů, sterilizátoru lahví, přístroje na přípravu dětské stravy či odsávačky mateřského mléka... Naším cílem je vybudovat značku, která pokryje všechny potřeby maminek a dětí.

V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů nám napište e-mail:

service@grownsy.com

Nebo pošlete SMS se slovem GROWNSY na číslo **(833)524-0498**. Uděláme maximum pro to, abychom jakýkoli problém zákazníka vyřešili do 24 hodin.

Randell
zakladatel GROWNSY

2. Bezpečnostní upozornění

V zájmu vlastní bezpečnosti si před použitím pečlivě přečtěte tuto příručku. Po přečtení ji uschovejte pro budoucí použití. Nepoužívejte tento výrobek, dokud si příručku nepřečtete a neporozumíte jí, jinak může dojít k nehodě. Neneseme odpovědnost za zranění osob, škody na majetku ani jiné ztráty způsobené nedodržením pokynů nebo příslušných bezpečnostních opatření.

2.1. Zakázané činnosti

1. Uchovávejte výrobek mimo dosah kojenců a dětí.
2. Pokud je výrobek poškozený nebo nefunguje správně, přestaňte jej používat.
3. Nezapínejte přístroj bez vody, aby nedošlo k jeho spálení nasucho.
4. Před čištěním přístroj nejprve vypněte a hlavní jednotku jemně otřete. Neoplachujte ji přímo vodou, aby nedošlo k poškození.
5. Tento spotřebič nesmějí používat zvláštní skupiny uživatelů (například děti).
6. Dětem je zakázáno hrát si s plastovou fólií a obalovými krabicemi, protože hrozí udušení.
7. Používejte pouze díly dodané naší společností; svévolně neměňte součásti výrobku a nerozebírejte jej.
8. Nezasunujte ani nevytahujte zástrčku mokřýma rukama, hrozí úraz elektrickým proudem.

9. Přístroj obsahuje polymerový dobíjecí akumulátor. Nepoužívejte jej v prostředí se silnou statickou elektřinou nebo magnetickým polem a nekládejte jej do mikrovlnné trouby ani do sterilizátoru.

2.2. Povinné postupy

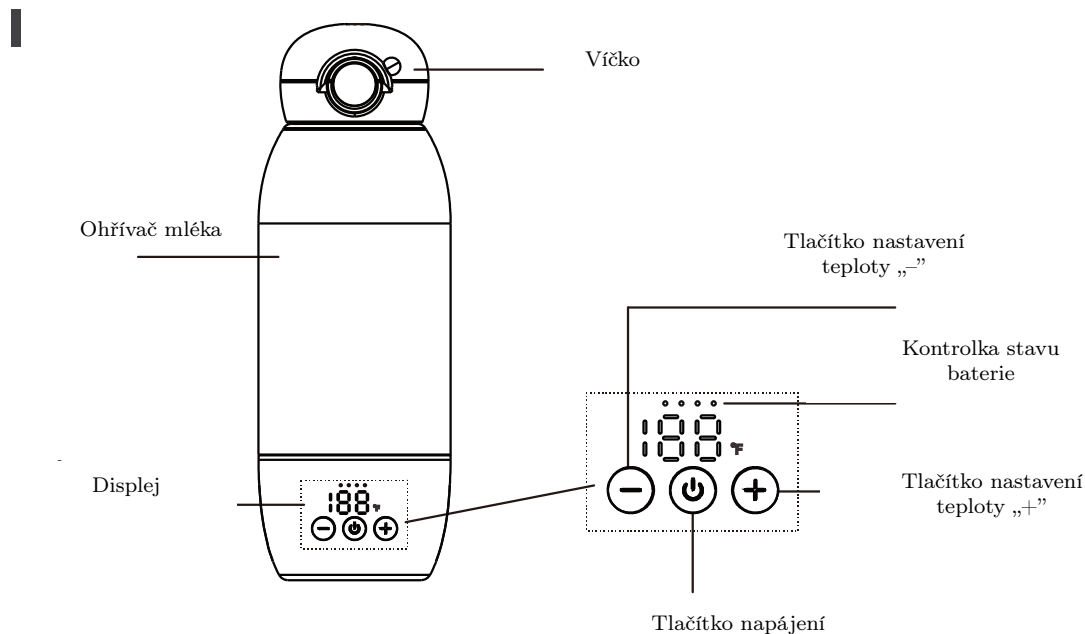
1. Před použitím výrobek vyčistěte.
2. Používejte výrobek v prostředí s teplotou 0–35 °C (95 °F).
3. V případě jakékoli závady se obraťte na náš poprodejní servis. Přístroj sami nerozebírejte.
4. K nabíjení používejte napájecí adaptér s certifikací UL, předejete tak nestabilnímu nabíjení nebo nehodám.
5. Po úplném nabití vytáhněte nabíjecí zástrčku. Dlouhodobé nabíjení může způsobit požár a další bezpečnostní rizika.
6. Pokud výrobek dále nepoužíváte, je nutné akumulátor odevzdat na určeném sběrném místě k řádné likvidaci podle národních předpisů.

3. Technické údaje

Parametr	Hodnota
Název výrobku	Přenosný ohřívač mléka
Model výrobku	T6
Jmenovité napětí	14.8V
Jmenovitý objem	600 mL
Nabíjecí napětí	≥5V
Nabíjecí proud	≥2A
Provozní příkon	80W
Kapacita lithiového akumulátoru	2700 mAh (odpovídá 3,7V 10800 mAh)
Rozsah udržované teploty	90–122 °F
Doba rychlého/pomalého nabíjení	přibližně 2–4,5 hodiny
Čistá hmotnost	přibližně 664 g

4. Návod k obsluze výrobku

4.1. Názvy součástí



Poznámka: Obrázek je pouze ilustrační. Skutečný vzhled se může lišit.

4.2. Postup obsluhy

1. Před použitím se ujistěte, že je přístroj plně nabitý.

2. Zapnutí:

- Naplňte ohřívač vodou nebo mateřským mlékem a stiskem tlačítka napájení přístroj zapněte.
- Tlačítka „+“ a „-“ nastavte teplotu. Teplotu lze nastavit v rozsahu 90–122 °F.
- Po potvrzení teploty displej třikrát blikne a přístroj začne pracovat. Na displeji se zobrazuje aktuální teplota.
- Po dokončení ohřevu přístroj automaticky udržuje teplotu po dobu 24 hodin.
- **Poznámka:** Přístroj má paměťovou funkci. Po zapnutí se automaticky nastaví na naposledy použitou teplotu.

3. **Vypnutí:** jedním stiskem tlačítka napájení lahev vypnete.

4. Nabíjení:

- Pokud je baterie přístroje vybitá, co nejdříve jej nabijte.
- Během nabíjení kontrolky baterie postupně blikají. Po úplném nabití svítí kontrolka trvale.

4.3. Tipy

1. Před odchodem z domu se ujistěte, že je přístroj plně nabitý, aby se cestou nevybil a dokázal ohřát vodu či mléko na požadovanou teplotu.
2. Po vylití mateřského mléka včas vyčistěte zbytky mléka uvnitř ohřívače.
3. Neponořujte přístroj do vody, aby nedošlo k jeho poškození.

5. Záruka a zákaznický servis

GROWNSY usiluje o uživatelsky přívětivé výrobky pro novorozence i domácnost. Naším cílem není jen vyrobit produkt, ale výrobek naplněný péčí a láskou k našim zákazníkům. Máte-li jakýkoli problém, napište nám přímo na **service@grownsy.com** a rádi vám pomůžeme. Nebo pošlete SMS se slovem GROWNSY na číslo (833)524-0498.



5.1. Registrace bezplatné záruky

Ve společnosti GROWNSY používáme jen nejvyšší standardy kvality – přesto nezapomeňte zaregistrovat svou BEZPLATNOU roční záruku, kdyby náhodou. . .

www.grownsy.com/warranty

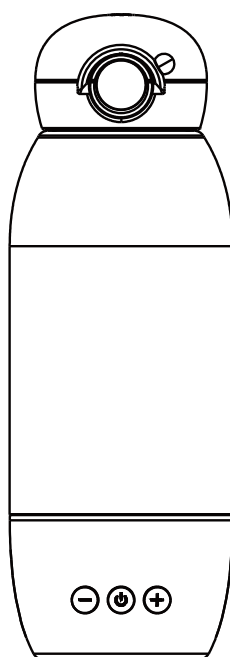


Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

GROWNSY

Ohrievač / dávkovač vody

Prenosný ohrievač mlieka, model T6



Používateľská príručka

Pred použitím si prosím pozorne prečítajte túto príručku
a uschovajte ju pre budúce použitie.

1. Srdečné poďakovanie

Veľmi pekne ďakujeme za nákup u nás a za dôveru, ktorú ste vložili do našej značky. GROWNSY – najlepší pomocník rodičov.

Staráme sa, vychovávame a podporujeme každý krok rastu. GROWNSY vyrába produkty pre mamičky a bábätká. Ponúkame široké portfólio vrátane ohrievača fliaš, odsávačky nosných hlienov, sterilizátora fliaš, prístroja na prípravu detskej stravy či odsávačky materského mlieka. . . Naším cieľom je vybudovať značku, ktorá pokryje všetky potreby mamičiek a detí.

V prípade akýchkoľvek otázok alebo problémov nám napíšte e-mail:

service@grownsy.com

Alebo pošlite SMS so slovom GROWNSY na číslo **(833)524-0498**. Urobíme maximum pre to, aby sme akýkoľvek problém zákazníka vyriešili do 24 hodín.

Randell
zakladateľ GROWNSY

2. Bezpečnostné upozornenia

V záujme vlastnej bezpečnosti si pred použitím pozorne prečítajte túto príručku. Po prečítaní ju uschovajte pre budúce použitie. Nepoužívajte tento výrobok, kým si príručku neprečítate a neporozumiete jej, inak môže dôjsť k nehode. Nenesieme zodpovednosť za zranenia osôb, škody na majetku ani iné straty spôsobené nedodržaním pokynov alebo príslušných bezpečnostných opatrení.

2.1. Zakázané činnosti

1. Uchovávať výrobok mimo dosahu dojčiat a detí.
2. Ak je výrobok poškodený alebo nefunguje správne, prestaňte ho používať.
3. Nezapínajte prístroj bez vody, aby nedošlo k jeho spáleniu nasucho.
4. Pred čistením prístroj najprv vypnite a hlavnú jednotku jemne utrite. Neoplachujte ju priamo vodou, aby nedošlo k poškodeniu.
5. Tento spotrebič nesmú používať osobitné skupiny používateľov (napríklad deti).
6. Deťom je zakázané hrať sa s plastovou fóliou a obalovými krabicami, pretože hrozí udusenie.
7. Používajte iba diely dodané našou spoločnosťou; svojvoľne nemeňte súčasti výrobku a nerozoberajte ho.
8. Nezasúvajte ani nevyťahujte zástrčku mokrými rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom.

9. Prístroj obsahuje polymérový nabíjateľný akumulátor. Nepoužívajte ho v prostredí so silnou statickou elektrinou alebo magnetickým poľom a nekladajte ho do mikrovlnnej rúry ani do sterilizátora.

2.2. Povinné postupy

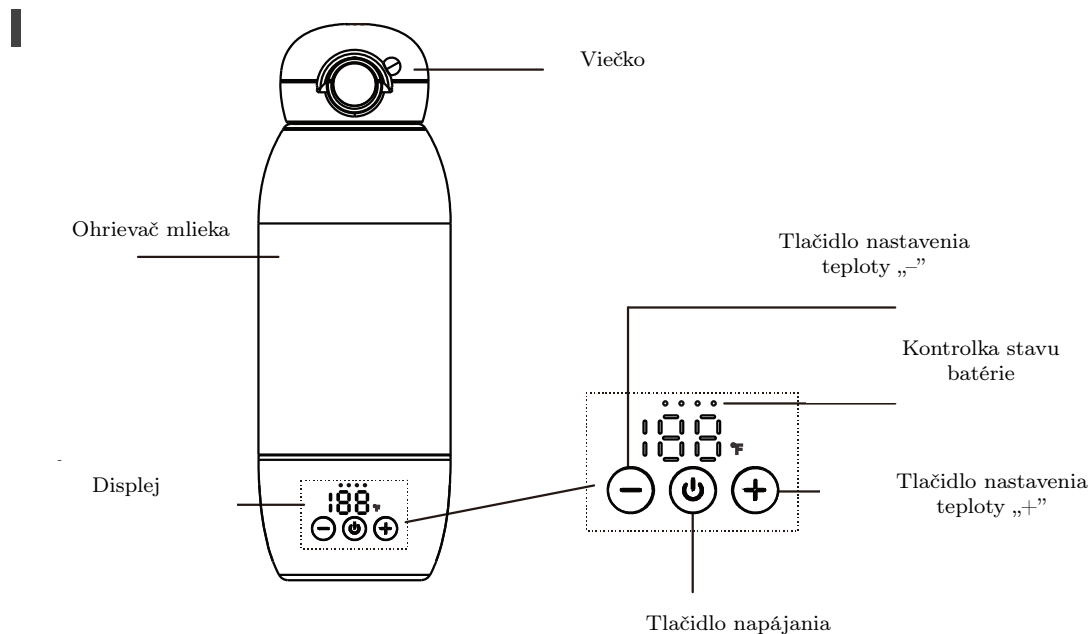
1. Pred použitím výrobok vyčistite.
2. Používajte výrobok v prostredí s teplotou 0–35 °C (95 °F).
3. V prípade akejkoľvek poruchy sa obráťte na náš popredajný servis. Prístroj sami nerozoberajte.
4. Na nabíjanie používajte napájací adaptér s certifikáciou UL, predídete tak nestabilnému nabíjaniu alebo nehodám.
5. Po úplnom nabití vytiahnite nabíjaciu zástrčku. Dlhodobé nabíjanie môže spôsobiť požiar a ďalšie bezpečnostné riziká.
6. Ak výrobok ďalej nepoužívate, je potrebné akumulátor odovzdať na určenom zbernom mieste na riadnu likvidáciu podľa národných predpisov.

3. Technické údaje

Parameter	Hodnota
Názov výrobku	Prenosný ohrievač mlieka
Model výrobku	T6
Menovité napätie	14.8V
Menovitý objem	600 mL
Nabíjacie napätie	≥5V
Nabíjací prúd	≥2A
Prevádzkový príkon	80W
Kapacita lítiového akumulátora	2700 mAh (zodpovedá 3,7V 10800 mAh)
Rozsah udržiavanej teploty	90–122 °F
Čas rýchleho/pomalého nabíjania	približne 2–4,5 hodiny
Čistá hmotnosť	približne 664 g

4. Návod na obsluhu výrobku

4.1. Názvy súčastí



Poznámka: Obrázok je iba ilustračný. Skutočný vzhľad sa môže líšiť.

4.2. Postup obsluhy

1. Pred použitím sa uistite, že je prístroj plne nabitý.

2. **Zapnutie:**

- Naplňte ohrievač vodou alebo materským mliekom a stlačením tlačidla napájania prístroj zapnete.
- Tlačidlami „+“ a „-“ nastavte teplotu. Teplotu možno nastaviť v rozsahu 90–122 °F.
- Po potvrdení teploty displej trikrát blikne a prístroj začne pracovať. Na displeji sa zobrazuje aktuálna teplota.
- Po dokončení ohrevu prístroj automaticky udržiava teplotu počas 24 hodín.
- **Poznámka: Prístroj má pamäťovú funkciu. Po zapnutí sa automaticky nastaví na naposledy použitú teplotu.**

3. **Vypnutie:** jedným stlačením tlačidla napájania fľašu vypnete.

4. **Nabíjanie:**

- Ak je batéria prístroja vybitá, čo najskôr ho nabite.
- Počas nabíjania kontrolky batérie postupne blikajú. Po úplnom nabití svieti kontrolka trvalo.

4.3. Tipy

1. Pred odchodom z domu sa uistite, že je prístroj plne nabitý, aby sa cestou nevybil a dokázal ohriať vodu či mlieko na požadovanú teplotu.
2. Po vyliatí materského mlieka včas vyčistite zvyšky mlieka vo vnútri ohrievača.
3. Neponárajte prístroj do vody, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

5. Záruka a zákaznícky servis

GROWNSY sa usiluje o používateľsky prívetivé výrobky pre novorodencov aj domácnosť. Naším cieľom nie je len vyrobiť produkt, ale výrobok naplnený starostlivosťou a láskou k našim zákazníkom. Ak máte akýkoľvek problém, napíšte nám priamo na **service@grownsy.com** a radi vám pomôžeme. Alebo pošlite SMS so slovom GROWNSY na číslo (833)524-0498.



5.1. Registrácia bezplatnej záruky

V spoločnosti GROWNSY používame len najvyššie štandardy kvality – napriek tomu nezabudnite zaregistrovať svoju BEZPLATNÚ ročnú záruku, keby náhodou. . .

www.grownsy.com/warranty

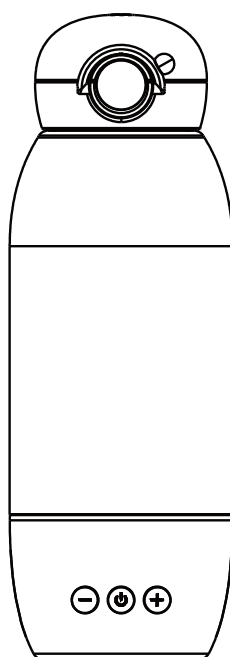


Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

GROWNSY

Podgrzewacz / dozownik wody

Przenośny podgrzewacz mleka, model T6



Instrukcja obsługi

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję
i zachować ją do wglądu.

1. Serdeczne podziękowania

Bardzo dziękujemy za zakup u nas i za zaufanie, jakim obdarzyli Państwo naszą markę.

GROWNSY – najlepszy pomocnik rodziców.

Troska, opieka i wsparcie na każdym etapie rozwoju. GROWNSY tworzy produkty dla mam i niemowląt. Oferujemy szeroki asortyment: podgrzewacze butelek, aspiratory do nosa, sterylizatory butelek, urządzenia do przygotowywania posiłków dla dzieci, laktatory... Naszym celem jest marka, która odpowie na wszystkie potrzeby mamy i dziecka.

W razie pytań lub problemów prosimy o wiadomość e-mail:

service@grownsy.com

Możesz też wysłać SMS o treści GROWNSY na numer **(833)524-0498**. Dołożymy wszelkich starań, aby rozwiązać każdy problem klienta w ciągu 24 godzin.

Randell
założyciel GROWNSY

2. Środki ostrożności

Dla własnego bezpieczeństwa przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Po przeczytaniu należy ją zachować. Nie używaj produktu, dopóki nie przeczytasz i nie zrozumiesz instrukcji, ponieważ może to doprowadzić do wypadku. Nie ponosimy odpowiedzialności za obrażenia ciała, szkody materialne ani inne straty spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub zasad bezpieczeństwa.

2.1. Czynności zabronione

1. Przechowuj produkt poza zasięgiem niemowląt i dzieci.
2. Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub działa nieprawidłowo.
3. Nie włączaj urządzenia bez wody, aby uniknąć pracy na sucho.
4. Przed czyszczeniem najpierw wyłącz urządzenie i delikatnie przetrzyj jednostkę główną. Nie płucz jej bezpośrednio wodą, aby nie uległa uszkodzeniu.
5. Urządzenia nie mogą obsługiwać szczególne grupy użytkowników (np. dzieci).
6. Dzieciom nie wolno bawić się folią i opakowaniami kartonowymi, ponieważ grozi to uduszeniem.
7. Używaj wyłącznie części dostarczonych przez naszą firmę; nie zmieniaj samowolnie podzespołów produktu i nie rozbieraj go.

8. Nie podłączaj ani nie odłączaj wtyczki mokrymi rękami – grozi to porażeniem prądem.
9. Urządzenie zawiera akumulator polimerowy. Nie używaj go w miejscach o silnym ładunku elektrostatycznym lub polu magnetycznym i nie umieszczaj w kuchence mikrofalowej ani w sterylizatorze.

2.2. Czynności obowiązkowe

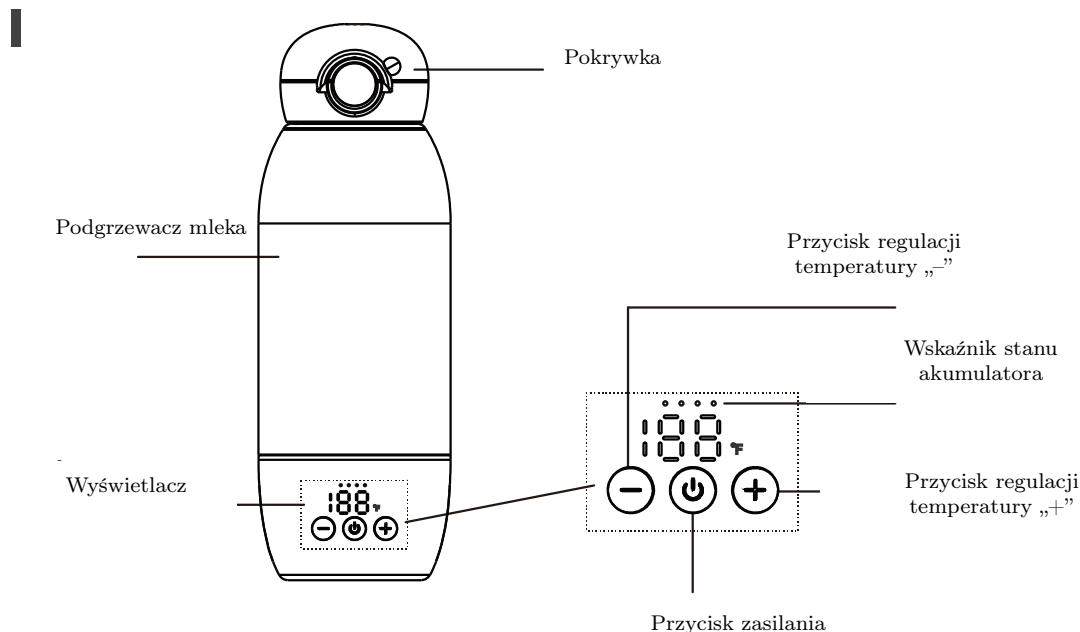
1. Przed pierwszym użyciem wyczyść produkt.
2. Używaj produktu w temperaturze otoczenia 0–35 °C (95 °F).
3. W razie nieprawidłowości skontaktuj się z naszym serwisem posprzedażowym. Nie rozbieraj urządzenia samodzielnie.
4. Do ładowania używaj zasilacza z certyfikatem UL, aby uniknąć niestabilnego ładowania lub wypadków.
5. Po całkowitym naładowaniu odłącz wtyczkę ładowarki. Długotrwałe ładowanie może spowodować pożar i inne zagrożenia.
6. Jeśli nie używasz już produktu, akumulator należy przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki w celu prawidłowej utylizacji zgodnie z przepisami krajowymi.

3. Dane techniczne

Parametr	Wartość
Nazwa produktu	Przenośny podgrzewacz mleka
Model produktu	T6
Napięcie znamionowe	14.8V
Pojemność znamionowa	600 mL
Napięcie ładowania	$\geq 5V$
Prąd ładowania	$\geq 2A$
Moc robocza	80W
Pojemność akumulatora litowego	2700 mAh (odpowiednik 3,7V 10800 mAh)
Zakres utrzymywanej temperatury	90–122 °F
Czas szybkiego/wolnego ładowania	ok. 2–4,5 godziny
Masa netto	ok. 664 g

4. Instrukcja obsługi produktu

4.1. Nazwy elementów



Uwaga: Rysunek ma charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd może się różnić.

4.2. Kroki obsługi

1. Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest w pełni naładowane.

2. Włączanie:

- Napełnij podgrzewacz wodą lub mlekiem matki, a następnie naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
- Przyciskami „+” i „-” ustaw temperaturę. Temperaturę można regulować w zakresie 90–122 °F.
- Po potwierdzeniu temperatury ekran mignie trzy razy i urządzenie rozpocznie pracę. Na ekranie wyświetlana jest bieżąca temperatura.
- Po zakończeniu pracy urządzenie automatycznie utrzymuje temperaturę przez 24 godziny.
- **Uwaga:** Urządzenie ma funkcję pamięci. Po włączeniu domyślnie ustawia ostatnio używaną temperaturę.

3. **Wyłączanie:** naciśnij raz przycisk zasilania, aby wyłączyć butelkę.

4. **Ładowanie:**

- Gdy akumulator jest rozładowany, naładuj urządzenie jak najszybciej.
- Podczas ładowania wskaźniki akumulatora migają kolejno. Po pełnym naładowaniu wskaźnik świeci światłem ciągłym.

4.3. Wskazówki

1. Przed wyjściem z domu upewnij się, że urządzenie jest w pełni naładowane, aby nie rozładowało się w drodze i mogło podgrzać wodę lub mleko do żądanej temperatury.
2. Po wylaniu mleka matki niezwłocznie usuń pozostałości mleka z wnętrza podgrzewacza.
3. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie, aby go nie uszkodzić.

5. Gwarancja i obsługa klienta

GROWNSY dąży do tworzenia przyjaznych użytkownikowi produktów dla noworodków i do domu. Naszym celem jest nie tylko produkt, ale przedmiot pełen troski i miłości dla naszych klientów. W razie jakichkolwiek problemów napisz do nas bezpośrednio na **service@grownsy.com**, a chętnie pomożemy. Możesz też wysłać SMS o treści GROWNSY na numer **(833)524-0498**.



5.1. Zarejestruj bezpłatną gwarancję

W GROWNSY stosujemy wyłącznie najwyższe standardy jakości – mimo to nie zapomnij zarejestrować swojej BEZPŁATNEJ rocznej gwarancji, na wszelki wypadek...

www.grownsy.com/warranty

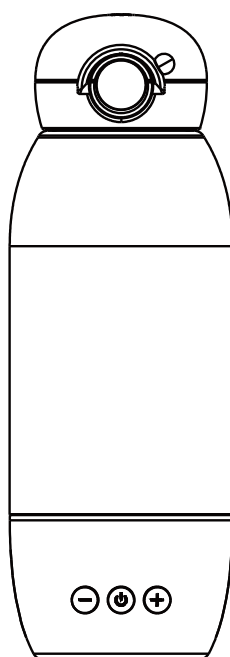


Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

GROWNSY

Vízmelegítő / vízadagoló

Hordozható tejmelegítő, T6 modell



Felhasználói kézikönyv

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze meg későbbi használatra.

1. Szívből jövő köszönet

Nagyon köszönjük, hogy nálunk vásárolt, és megtisztelt minket a bizalmával.

GROWNSY – a szülők legjobb segítője.

Gondoskodás és támogatás a fejlődés minden lépésénél. A GROWNSY kismama- és babatermékeket készít. Széles kínálatunkban megtalálhatók cumisüveg-melegítők, orrszívók, cumisüveg-sterilizálók, bébiétel-készítők, mellszívók... Célunk egy olyan márka felépítése, amely egy helyen kínál megoldást a kismamák és babák igényeire.

Bármilyen kérdés vagy probléma esetén írjon nekünk e-mailt:

service@grownsy.com
--

Vagy küldjön SMS-t GROWNSY szöveggel a **(833)524-0498** számra. Mindent megteszünk azért, hogy minden vásárlói problémát 24 órán belül megoldjunk.

Randell

a GROWNSY alapítója

2. Óvintézkedések

Saját biztonsága érdekében használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Elolvasás után őrizze meg. Ne használja a terméket addig, amíg el nem olvasta és meg nem értette a kézikönyvet, mert balesetet okozhat. Nem vállalunk felelősséget az utasítások vagy az óvintézkedések be nem tartásából eredő személyi sérülésekért, anyagi károkért és egyéb veszteségekért.

2.1. Tiltott műveletek

1. Tartsa a terméket csecsemőktől és gyermekektől távol.
2. Ne használja tovább a terméket, ha megsérült vagy hibásan működik.
3. Ne kapcsolja be a készüléket víz nélkül, hogy elkerülje a szárazon futást.
4. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és óvatosan törölje át a főegységet. Ne öblítse közvetlenül vízzel, mert megsérülhet.
5. A készüléket különleges felhasználói csoportok (például gyermekek) nem használhatják.
6. Gyermekek nem játszhatnak a műanyag fóliával és a csomagolódobozokkal, mert fulladásveszélyt jelentenek.
7. Kizárólag a cégünk által szállított alkatrészeket használja; ne módosítsa önkényesen a termék alkatrészeit, és ne szerelje szét.
8. Ne dugja be és ne húzza ki a csatlakozót nedves kézzel, mert áramütés érheti.

9. A készülék polimer akkumulátort tartalmaz. Ne használja erős elektrosztatikus töltésű vagy mágneses térben, és ne tegye mikrohullámú sütőbe vagy sterilizálóba.

2.2. Kötelező műveletek

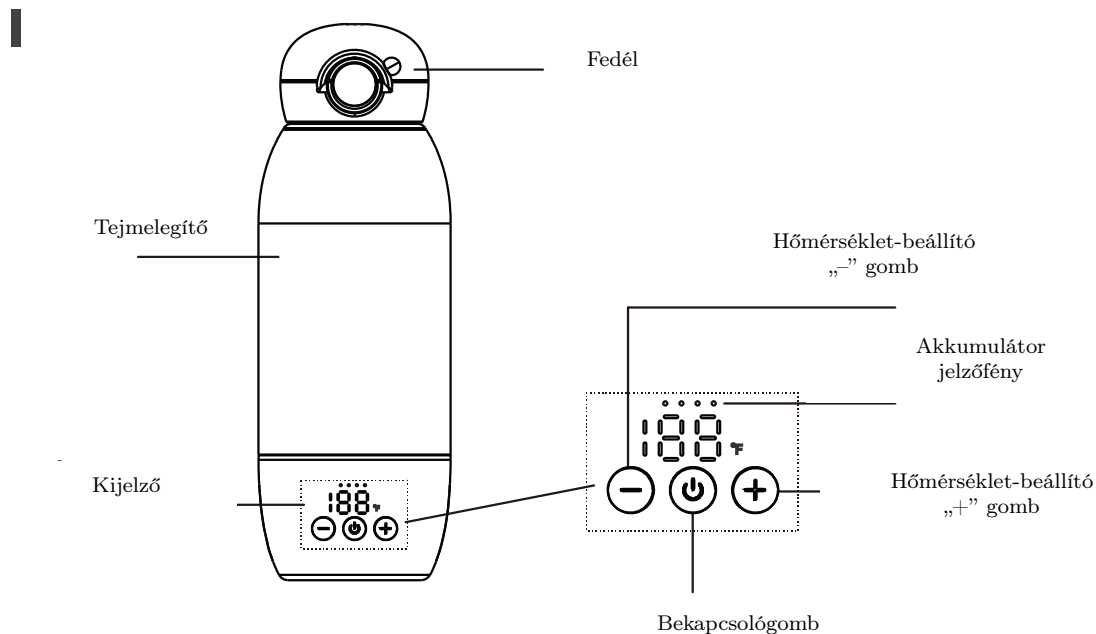
1. Használat előtt tisztítsa meg a terméket.
2. A terméket 0–35 °C (95 °F) hőmérsékletű környezetben használja.
3. Rendellenesség esetén forduljon értékesítés utáni szervizünkhöz. Ne szerelje szét saját kezűleg a készüléket.
4. A töltéshez UL-tanúsítvánnyal rendelkező hálózati adaptert használjon, hogy elkerülje az instabil töltést vagy a baleseteket.
5. Teljes feltöltés után húzza ki a töltőcsatlakozót. A hosszan tartó töltés tüzet és egyéb veszélyt okozhat.
6. Ha a terméket már nem használja, az akkumulátort a nemzeti előírásoknak megfelelően a kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

3. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Termék neve	Hordozható tejmelegítő
Termék típusa	T6
Névleges feszültség	14.8V
Névleges űrtartalom	600 mL
Töltőfeszültség	≥5V
Töltőáram	≥2A
Üzemi teljesítmény	80W
Lítium akkumulátor kapacitása	2700 mAh (megfelel 3,7V 10800 mAh)
Melegen tartási hőmérséklet-tartomány	90–122 °F
Gyors/lassú töltés ideje	kb. 2–4,5 óra
Nettó tömeg	kb. 664 g

4. A termék használati útmutatója

4.1. Alkatrészek megnevezése



Megjegyzés: A kép csak illusztráció. A tényleges megjelenés eltérhet.

4.2. Kezelési lépések

1. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen fel van töltve.

2. Bekapcsolás:

- Töltse fel a melegítőt vízzel vagy anyatejjel, majd a bekapcsológombbal kapcsolja be a készüléket.
- A „+” és „-” gombokkal állítsa be a hőmérsékletet. A hőmérséklet 90–122 °F tartományban állítható.
- A hőmérséklet megerősítése után a kijelző háromszor felvillan, és a készülék működni kezd. A kijelzőn a valós idejű hőmérséklet látható.
- A munka befejezése után a készülék automatikusan 24 órán át melegen tart.
- **Megjegyzés:** A készülék memóriefunkcióval rendelkezik. Bekapcsoláskor az utoljára használt hőmérsékletet állítja be.

3. **Kikapcsolás:** nyomja meg egyszer a bekapcsológombot a palack kikapcsolásához.

4. Töltés:

- Ha a készülék akkumulátora lemerülőben van, mielőbb töltse fel.

- Töltés közben az akkumulátor jelzőfényei egymás után villognak. Teljes feltöltés után a jelzőfény folyamatosan világít.

4.3. Tippek

1. Indulás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen fel van töltve, nehogy útközben lemerüljön, és ne tudja a vizet vagy tejet a kívánt hőmérsékletre melegíteni.
2. Az anyatej kiöntése után időben tisztítsa ki a melegítő belsejében maradt tejfoltokat.
3. Ne merítse a készüléket vízbe, mert megsérülhet.

5. Garancia és ügyfélszolgálat

A GROWNSY felhasználóbarát termékeket készít újszülöttek és a háztartás számára. Célunk nem csupán egy termék megalkotása, hanem olyan darab, amely a vásárlóink iránti gondoskodással és szeretettel készül. Ha bármilyen problémája adódik, írjon nekünk közvetlenül a **service@grownsy.com** címre, és segítünk. Vagy küldjön SMS-t GROWNSY szöveggel a **(833)524-0498** számra.



5.1. Regisztrálja ingyenes garanciáját

A GROWNSY-nál kizárólag a legmagasabb minőségi szabványokat alkalmazzuk – azért ne feledje regisztrálni INGYENES egyéves garanciáját, minden esetre...

www.grownsy.com/warranty

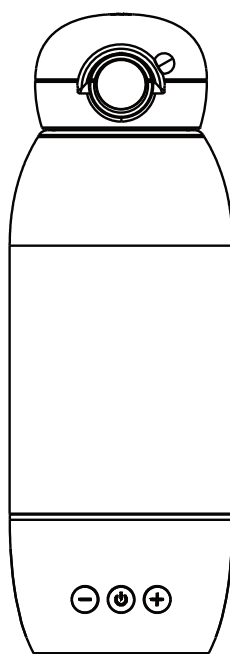


Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

GROWNSY

Încălzitor / dozator de apă

Încălzitor portabil de lapte, model T6



Ghid de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție acest ghid înainte de utilizare
și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

1. Mulțumiri sincere

Vă mulțumim foarte mult că ați cumpărat de la noi și că aveți încredere în marca noastră.

GROWNSY – cel mai bun ajutor al părinților.

Grijă, îngrijire și sprijin la fiecare pas al creșterii. GROWNSY creează produse pentru mame și bebeluși. Oferim o gamă largă: încălzitoare de biberoane, aspiratoare nazale, sterilizatoare de biberoane, aparate de preparat hrană pentru bebeluși, pompe de sân... Ne dorim să construim o marcă ce răspunde tuturor nevoilor mamei și copilului.

Pentru orice întrebare sau problemă, scrieți-ne un e-mail:

service@grownsy.com
--

Sau trimiteți un SMS cu textul GROWNSY la **(833)524-0498**. Vom face tot posibilul pentru a rezolva orice problemă a clientului în 24 de ore.

Randell
fondatorul GROWNSY

2. Măsuri de precauție

Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest ghid înainte de utilizare. După citire, păstrați-l pentru consultare ulterioară. Nu folosiți produsul înainte de a citi și înțelege acest ghid, deoarece pot apărea accidente. Nu răspundem pentru vătămări corporale, daune materiale sau alte pierderi cauzate de nerespectarea instrucțiunilor ori a măsurilor de precauție.

2.1. Acțiuni interzise

1. Nu lăsați produsul la îndemâna sugarilor și a copiilor.
2. Nu mai folosiți produsul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos.
3. Nu porniți aparatul fără apă, pentru a evita funcționarea în gol.
4. Înainte de curățare, opriți aparatul și ștergeți ușor unitatea principală. Nu o clătiți direct cu apă, pentru a evita deteriorarea.
5. Este interzisă utilizarea aparatului de către categorii speciale de utilizatori (de exemplu copii).
6. Copiii nu au voie să se joace cu folia de plastic și cutiile de ambalaj, deoarece există risc de sufocare.
7. Folosiți numai piesele furnizate de compania noastră; nu modificați componentele produsului și nu îl dezamblați pe cont propriu.

8. Nu introduceți și nu scoateți ștecherul cu mâinile ude, există risc de electrocutare.
9. Aparatul conține un acumulator polimeric reîncărcabil. Nu îl folosiți în medii cu electricitate statică puternică sau câmpuri magnetice și nu îl introduceți în cuptorul cu microunde sau în sterilizator.

2.2. Operațiuni obligatorii

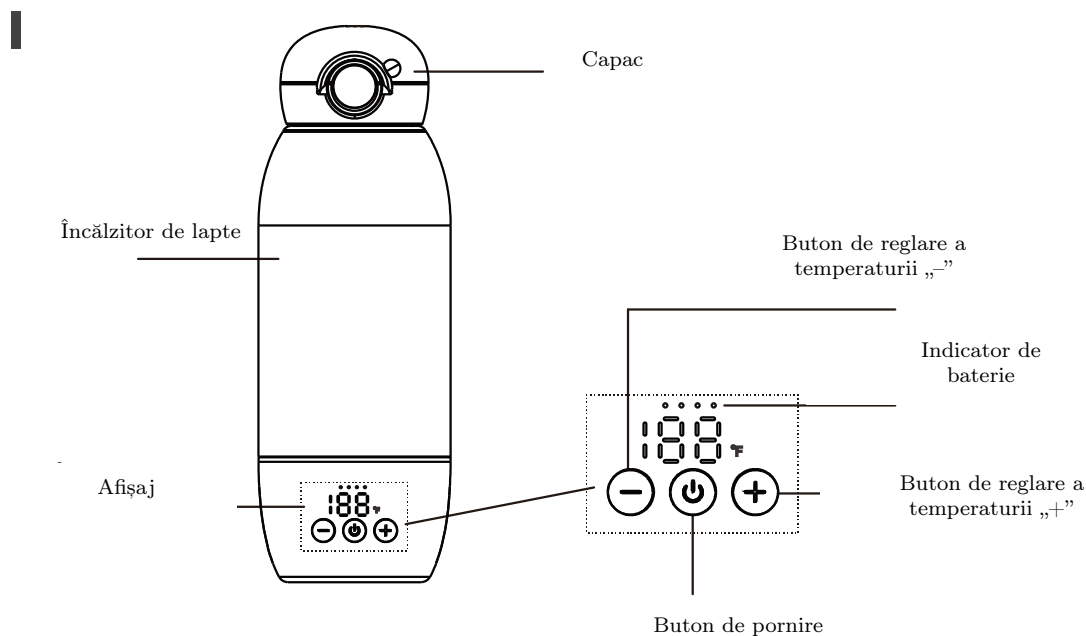
1. Curățați produsul înainte de utilizare.
2. Folosiți produsul într-un mediu cu temperatura de 0–35 °C (95 °F).
3. În caz de anomalii, contactați serviciul nostru post-vânzare. Nu dezamblați aparatul pe cont propriu.
4. Pentru încărcare folosiți un adaptor de alimentare cu certificare UL, pentru a evita încărcarea instabilă sau accidente.
5. După încărcarea completă, scoateți ștecherul de încărcare. Încărcarea prelungită poate provoca incendii și alte riscuri.
6. Dacă nu mai folosiți produsul, acumulatorul trebuie predat la punctul de colectare desemnat pentru eliminare corespunzătoare, conform reglementărilor naționale.

3. Specificații

Parametru	Valoare
Denumirea produsului	Încălzitor portabil de lapte
Model produs	T6
Tensiune nominală	14.8V
Capacitate nominală	600 mL
Tensiune de încărcare	$\geq 5V$
Curent de încărcare	$\geq 2A$
Putere de funcționare	80W
Capacitatea acumulatorului cu litiu	2700 mAh (echivalent 3,7V 10800 mAh)
Interval de menținere a temperaturii	90–122 °F
Timp de încărcare rapidă/lentă	aproximativ 2–4,5 ore
Greutate netă	aproximativ 664 g

4. Ghid de utilizare a produsului

4.1. Denumirea componentelor



Notă: Imaginea are caracter orientativ. Aspectul real poate diferi.

4.2. Pași de utilizare

1. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul este complet încărcat.
2. **Pornire:**
 - Umpleți încălzitorul cu apă sau lapte matern, apoi apăsați butonul de pornire pentru a porni aparatul.
 - Reglați temperatura cu butoanele „+” și „-”. Temperatura poate fi reglată în intervalul 90–122 °F.
 - După confirmarea temperaturii, ecranul clipește de trei ori și aparatul începe să funcționeze. Pe ecran este afișată temperatura în timp real.
 - După finalizare, aparatul menține automat temperatura timp de 24 de ore.
 - **Notă: Aparatul are funcție de memorie. La pornire revine implicit la ultima temperatură utilizată.**
3. **Oprire:** apăsați o dată butonul de pornire pentru a opri recipientul.
4. **Încărcare:**
 - Când bateria aparatului este descărcată, încărcați-l cât mai curând.
 - În timpul încărcării, indicatoarele bateriei clipesc succesiv. La încărcare completă, indicatorul rămâne aprins continuu.

4.3. Sfaturi

1. Înainte de a pleca de acasă, asigurați-vă că aparatul este complet încărcat, pentru a nu rămâne fără energie și pentru a putea încălzi apa sau laptele la temperatura dorită.
2. După ce ați turnat laptele matern, curățați prompt urmele de lapte din interiorul încălzitorului.
3. Nu scufundați aparatul în apă, pentru a evita deteriorarea acestuia.

5. Garanție și servicii pentru clienți

GROWNSY urmărește produse ușor de folosit pentru nou-născuți și pentru casă. Ne dorim nu doar să creăm un produs, ci un obiect plin de grijă și dragoste pentru clienții noștri. Dacă aveți orice problemă, scrieți-ne direct la **service@grownsy.com** și vă vom ajuta. Sau trimiteți un SMS cu textul GROWNSY la **(833)524-0498**.



5.1. Înregistrați garanția gratuită

La GROWNSY folosim doar cele mai înalte standarde de calitate – însă nu uitați să vă înregistrați garanția GRATUITĂ de un an, pentru orice eventualitate...

www.grownsy.com/warranty

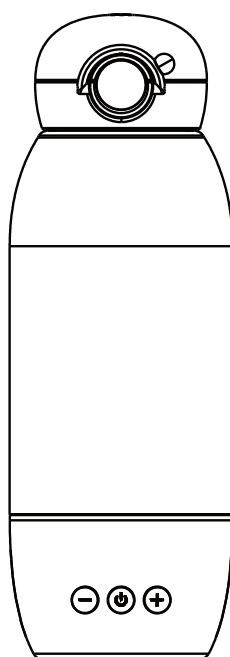


Distribuitoare
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

GROWNSY

Grelnik / dozirnik vode

Prenosni grelnik mleka, model T6



Uporabniški priročnik

Pred uporabo natančno preberite ta priročnik
in ga shranite za poznejšo uporabo.

1. Iskrena zahvala

Najlepša hvala za nakup pri nas in za zaupanje, ki ste ga izkazali naši znamki.

GROWNSY – najboljši pomočnik staršev.

Skrb, nega in podpora ob vsakem koraku odraščanja. GROWNSY ustvarja izdelke za mamice in dojenčke. Ponujamo širok izbor: grelnike stekleničk, nosne aspiratorje, sterilizatorje stekleničk, aparate za pripravo otroške hrane, prsne črpalke... Naš cilj je znamka, ki na enem mestu pokrije vse potrebe mamic in otrok.

Za vsa vprašanja ali težave nam pišite na e-pošto:

service@grownsy.com

Ali pošljite SMS z besedo GROWNSY na **(833)524-0498**. Storili bomo vse, da težavo stranke rešimo v 24 urah.

Randell
ustanovitelj GROWNSY

2. Previdnostni ukrepi

Zaradi lastne varnosti pred uporabo natančno preberite ta priročnik. Po branju ga shranite za poznejšo uporabo. Izdelka ne uporabljajte, dokler priročnika ne preberete in razumete, saj lahko pride do nesreče. Ne odgovarjamo za telesne poškodbe, materialno škodo ali druge izgube, ki nastanejo zaradi neupoštevanja navodil ali previdnostnih ukrepov.

2.1. Prepovedana ravnanja

1. Izdelek hranite zunaj dosega dojenčkov in otrok.
2. Če je izdelek poškodovan ali ne deluje pravilno, ga prenehajte uporabljati.
3. Naprave ne vklopljajte brez vode, da preprečite delovanje na suho.
4. Pred čiščenjem napravo izklopite in glavno enoto nežno obrišite. Ne spirajte je neposredno z vodo, da se ne poškoduje.
5. Naprave ne smejo uporabljati posebne skupine uporabnikov (na primer otroci).
6. Otroci se ne smejo igrati s plastično folijo in embalažo, saj obstaja nevarnost zadušitve.
7. Uporabljajte le dele, ki jih dobavi naše podjetje; sestavnih delov izdelka ne spreminjajte samovoljno in izdelka ne razstavljajte.
8. Vtiča ne vstavljajte in ne izvlecite z mokrimi rokami, saj obstaja nevarnost električnega udara.

9. Naprava vsebuje polimerno akumulatorsko baterijo. Ne uporabljajte je v okolju z močno statično elektriko ali magnetnim poljem in je ne dajajte v mikrovalovno pečico ali sterilizator.

2.2. Obvezna ravnanja

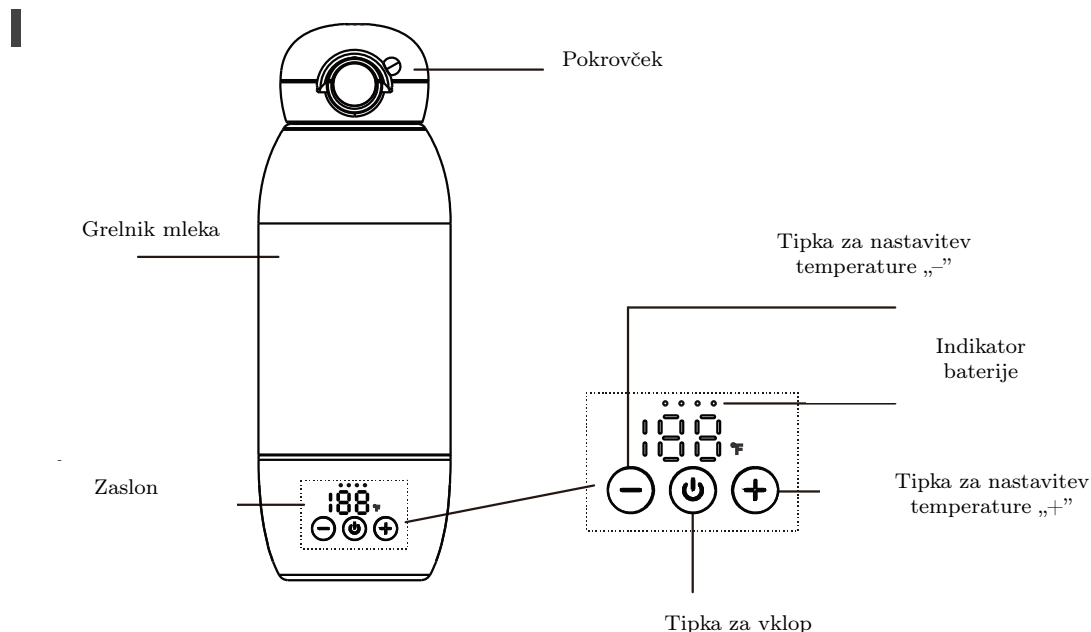
1. Pred uporabo izdelek očistite.
2. Izdelek uporabljajte v okolju s temperaturo 0–35 °C (95 °F).
3. V primeru nepravilnosti se obrnite na naš poprodajni servis. Naprave ne razstavljajte sami.
4. Za polnjenje uporabite napajalnik s certifikatom UL, da preprečite nestabilno polnjenje ali nesreče.
5. Po popolni napolnitvi izvalcite polnilni vtič. Dolgotrajno polnjenje lahko povzroči požar in druge nevarnosti.
6. Če izdelka ne uporabljate več, je treba baterijo oddati na določenem zbirnem mestu za ustrezno odstranitev v skladu z nacionalnimi predpisi.

3. Tehnični podatki

Parameter	Vrednost
Ime izdelka	Prenosni grelnik mleka
Model izdelka	T6
Nazivna napetost	14.8V
Nazivna prostornina	600 mL
Napetost polnjenja	≥5V
Tok polnjenja	≥2A
Delovna moč	80W
Zmogljivost litijeve baterije	2700 mAh (ustreza 3,7V 10800 mAh)
Območje ohranjanja temperature	90–122 °F
Čas hitrega/počasnega polnjenja	približno 2–4,5 ure
Neto teža	približno 664 g

4. Navodila za uporabo izdelka

4.1. Imena sestavnih delov



Opomba: Slika je le informativna. Dejanski videz se lahko razlikuje.

4.2. Koraki uporabe

1. Pred uporabo se prepričajte, da je naprava popolnoma napolnjena.

2. Vklop:

- Grelnik napolnite z vodo ali materinim mlekom, nato napravo vklopite s tipko za vklop.
- S tipkama „+“ in „-“ nastavite temperaturo. Temperaturo je mogoče nastaviti v območju 90–122 °F.
- Po potrditvi temperature zaslon trikrat utripne in naprava začne delovati. Na zaslonu je prikazana trenutna temperatura.
- Po končanem delovanju naprava samodejno ohranja toploto 24 ur.
- **Opomba:** Naprava ima funkcijo pomnjenja. Ob vklopu privzeto uporabi nazadnje nastavljeno temperaturo.

3. **Izklop:** enkrat pritisnite tipko za vklop, da izklopite posodo.

4. Polnjenje:

- Ko je baterija naprave skoraj prazna, jo čim prej napolnite.
- Med polnjenjem indikatorji baterije zaporedoma utripajo. Ko je baterija polna, indikator sveti neprekinjeno.

4.3. Nasveti

1. Pred odhodom od doma se prepričajte, da je naprava popolnoma napolnjena, da se med potjo ne izprazni in lahko segreje vodo ali mleko na želeno temperaturo.
2. Po izlitju materinega mleka pravočasno očistite ostanke mleka v grelniku.
3. Naprave ne potaplajte v vodo, da je ne poškodujete.

5. Garancija in podpora strankam

GROWNSY si prizadeva za uporabniku prijazne izdelke za novorojenčke in dom. Naš cilj ni le izdelek, temveč predmet, poln skrbi in ljubezni do naših strank. Če imate kakršno koli težavo, nam pišite neposredno na **service@grownsy.com** in z veseljem vam bomo pomagali. Ali pošljite SMS z besedo GROWNSY na **(833)524-0498**.



5.1. Registrirajte brezplačno garancijo

Pri GROWNSY uporabljamo le najvišje standarde kakovosti – kljub temu ne pozabite registrirati svoje BREZPLAČNE enoletne garancije, za vsak primer...

www.grownsy.com/warranty

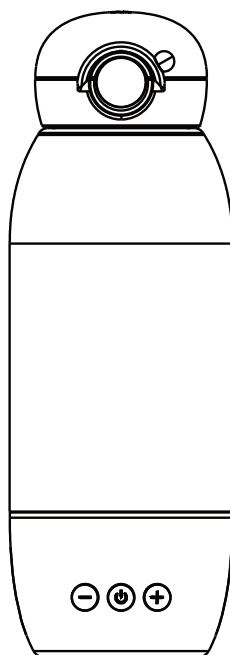


Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

GROWNSY

Нагревател / дозатор за вода

Преносим нагревател за мляко, модел T6



Ръководство за потребителя

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба
и го запазете за бъдещи справки.

1. Сърдечни благодарности

Благодарим Ви много, че купихте от нас и се доверихте на нашата марка.

GROWNSY – най-добрият помощник на родителите.

Грижа, отглеждане и подкрепа при всяка стъпка от растежа. GROWNSY създава продукти за майки и бебета. Предлагаме широка гама: нагреватели за шишета, аспиратори за нос, стерилизатори за шишета, уреди за приготвяне на бебешка храна, помпи за кърма... Стремим се да изградим марка, която покрива всички нужди на майката и бебето.

При въпроси или проблеми ни пишете на имейл:

service@grownsy.com
--

Или изпратете SMS с текст GROWNSY на **(833)524-0498**. Ще направим всичко възможно да разрешим всеки клиентски проблем в рамките на 24 часа.

Randell

основател на GROWNSY

2. Предпазни мерки

За Вашата безопасност, моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба. След прочитане го запазете за бъдещи справки. Не използвайте продукта, преди да сте прочели и разбрали ръководството, тъй като това може да доведе до злополука. Не носим отговорност за телесни повреди, материални щети или други загуби, причинени от неспазване на инструкциите или на предпазните мерки.

2.1. Забранени действия

1. Съхранявайте продукта далеч от бебета и деца.
2. Прекратете употребата на продукта, ако е повреден или не работи правилно.
3. Не включвайте уреда без вода, за да избегнете работа на сухо.
4. Преди почистване първо изключете уреда и внимателно избършете основния корпус. Не го изплаквайте директно с вода, за да не се повреди.
5. Уредът не може да се използва от специални групи потребители (например деца).
6. На децата е забранено да играят с найлоновото фолио и опаковъчните кутии, тъй като съществува опасност от задушаване.
7. Използвайте само части, доставени от нашата компания; не променяйте самоволно компонентите на продукта и не го разглобявайте.
8. Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокри ръце, съществува опасност от токов удар.

9. Уредът съдържа полимерна акумулаторна батерия. Не го използвайте в среда със силно статично електричество или магнитни полета и не го поставяйте в микровълнова фурна или стерилизатор.

2.2. Задължителни действия

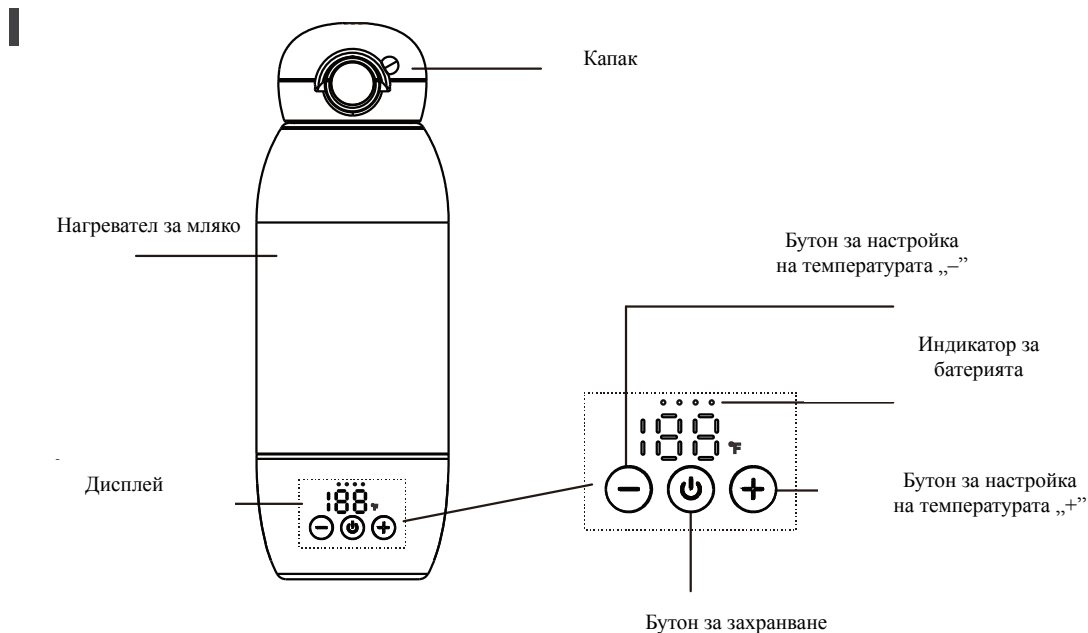
1. Почистете продукта преди употреба.
2. Използвайте продукта при температура на околната среда 0–35 °C (95 °F).
3. При неизправност се обърнете към нашия сервиз. Не разглобявайте уреда сами.
4. За зареждане използвайте захранващ адаптер със сертификат UL, за да избегнете нестабилно зареждане или злополуки.
5. След пълно зареждане извадете щепсела на зарядното. Продължителното зареждане може да причини пожар и други опасности.
6. Ако вече не използвате продукта, батерията трябва да бъде предадена в определен пункт за събиране за правилно изхвърляне съгласно националните разпоредби.

3. Технически характеристики

Параметър	Стойност
Име на продукта	Преносим нагревател за мляко
Модел на продукта	T6
Номинално напрежение	14.8V
Номинален обем	600 mL
Напрежение на зареждане	$\geq 5V$
Ток на зареждане	$\geq 2A$
Работна мощност	80W
Капацитет на литиевата батерия	2700 mAh (еквивалент на 3,7V 10800 mAh)
Диапазон на поддържана температура	90–122 °F
Време за бързо/бавно зареждане	приблизително 2–4,5 часа
Нетно тегло	приблизително 664 g

4. Ръководство за работа с продукта

4.1. Наименования на частите



Забележка: Изображението е само ориентировъчно. Действителният външен вид може да се различава.

4.2. Стъпки на работа

1. Преди употреба се уверете, че уредът е напълно зареден.

2. Включване:

- Напълнете нагревателя с вода или кърма и натиснете бутона за захранване, за да включите уреда.
- С бутоните „+” и „-” задайте температурата. Температурата може да се настройва в диапазона 90–122 °F.
- След потвърждаване на температурата дисплеят мига три пъти и уредът започва работа. На дисплея се показва текущата температура.
- След приключване на работата уредът автоматично поддържа топлината 24 часа.
- **Забележка:** Уредът има функция за запаметяване. При включване по подразбиране използва последно зададената температура.

3. **Изключване:** натиснете еднократно бутона за захранване, за да изключите съда.

4. Зареждане:

- Когато батерията на уреда е изтощена, заредете го възможно най-скоро.
- По време на зареждане индикаторите на батерията мигат последователно. При пълно зареждане индикаторът свети постоянно.

4.3. Съвети

1. Преди да излезете, уверете се, че уредът е напълно зареден, за да не се изтощи по пътя и да може да загрее водата или млякото до желаната температура.
2. След изсипване на кърмата своевременно почистете остатъците от мляко във вътрешността на нагревателя.
3. Не потапяйте уреда във вода, за да не го повредите.

5. Гаранция и обслужване на клиенти

GROWNSY се стреми към удобни за потребителя продукти за новородени и за дома. Целта ни не е само да създадем продукт, а изделие, изпълнено с грижа и любов към нашите клиенти. Ако имате какъвто и да е проблем, пишете ни директно на service@grownsy.com и ще Ви помогнем. Или изпратете SMS с текст GROWNSY на (833)524-0498.



5.1. Регистрирайте безплатната си гаранция

В GROWNSY използваме само най-високите стандарти за качество – но все пак не забравяйте да регистрирате БЕЗПЛАТНАТА си едногодишна гаранция, за всеки случай...

www.grownsy.com/warranty



Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg